

## RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage , Phase III Core 0A1 / Noyau 0A1 Gatineau, Québec K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Training and Specialized Services Division/Division de la formation et des services spécialisés 11 Laurier St. / 11, rue Laurier 10C1, Place du Portage Gatineau, Québec K1A 0S5

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Title - Sujet					
Formation avec modèle non-hu	ımain, V				
			<b>Date</b> 2014-04-15		
Client Reference No N° de référence du client W8486-136127			Amendment No N° modif.		
<b>File No N° de dossier</b> 113zh.W8486-136127	CCC No./N° CCC	- FMS No./	N° VME		
GETS Reference No N° de ré PW-\$\$ZH-113-27391	eférence de SEAG				
Date of Original Request for S  Date de la demande de l'offre	•	inale	2	2014-03-25	
Solicitation Closes - L'invitation prend fi at - à 02:00 PM on - le 2014-04-25			d fin	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buy	Buyer Id - Id de l'acheteur	
Reynolds(zh), Diane			113zh		
Telephone No N° de télépho	ne	FAX No.	- N° de F	AX	
(819) 956-1141 ( )		(819) 956	5-9235		
Delivery Required - Livraison	exigée				
Destination - of Goods, Servic Destination - des biens, servic	•				
Security - Sécurité This revision does not change to Cette révision ne change pas le	• •				

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non				
Accusé de réception requis						
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.						
Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.						
Signature	Da	nte				
		1.3				
Name and title of person authorized to sign on be Nom et titre de la personne autorisée à signer a (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)						
Nom et titre de la personne autorisée à signer a						



Solicitation No. - N° de l'invitation Amd. No. - N° de la modif. Buyer ID - Id de l'acheteur

 $W8486-136127/E \\ Client Ref. No. - N^{\circ} de réf. du client \\ File No. - N^{\circ} du dossier \\ CCC No./N^{\circ} CCC - FMS No/ N^{\circ} VME$ 

W8486-136127 113zhW8486-136127

La modification n° 1 vise à prolonger la date de clôture de la demande d'offre à commandes (DOC), comme suit :

La date de clôture de la DOC est actuellement fixée au 16 avril 2014 à 14 h, heure avancée de l'Est (HAE). Elle sera reportée au 25 avril 2014 à 14 h, HAE.

## **TOUTES LES AUTRES CONDITIONS RESTENT INCHANGÉES**